

# Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 161 (3399) Poniedziałek, 9. VII. 1962 r. Cena 50 gr

## Święto Odrodzenia Polski w Zw. Radzieckim

MOSKWA (PAP) 8. 7.

Moskiewski korespondent PAP, red. B. Majtczak donosi:

W Moskwie, Kijowie, Mińsku, Wilnie i w innych miastach ZSRR rozpoczęły się już uroczyste obchody 18 rocznicy Odrodzenia Polski. W domach kultury zakładów pracy i instytucji odbywają się wieczornice i akademie z udziałem aktywistów Towarzystwa Przyjaźni Radziecko-Polskiej oraz pracowników dyplomatycznych ambasad polskiej. Podczas imprez wygłaszane są prelekcje podsumowujące dorobek 18-lecia Polski Ludowej oraz

omawiające perspektywy rozwoju gospodarczego i kulturalnego PRL.

Centralna akademія z udziałem przedstawicieli kierownictwa partii i rządu radzieckiego, organizacji społecznych i władz miejskich odbędzie się 19 bm. w Domu Przyjaźni.

## Kongres ŚFMD w Warszawie

WARSZAWA (PAP) 8. 7.

Za miesiąc 10 sierpnia rozpocznie się w Warszawie VI Zgromadzenie Organizacji Członkowskich Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej. W obradach uczestniczyć będzie 600 delegatów reprezentujących ponad 200 organizacji młodzieżowych ze 102 krajów świata. Obecni będą też obserwatorzy z ramienia kilku organizacji niezrzeszonych w ŚFMD.

Podstawowym problemem, wokół którego toczyć się będzie dyskusja są: zadania młodzieży i jej organizacji w walce o utrwalenie pokoju, rozbrojenie, pokojowe współistnienie. Omawiane też będą zagadnienia poszczególnych środowisk młodzieży.

## Dla uczczenia 22 Lipca

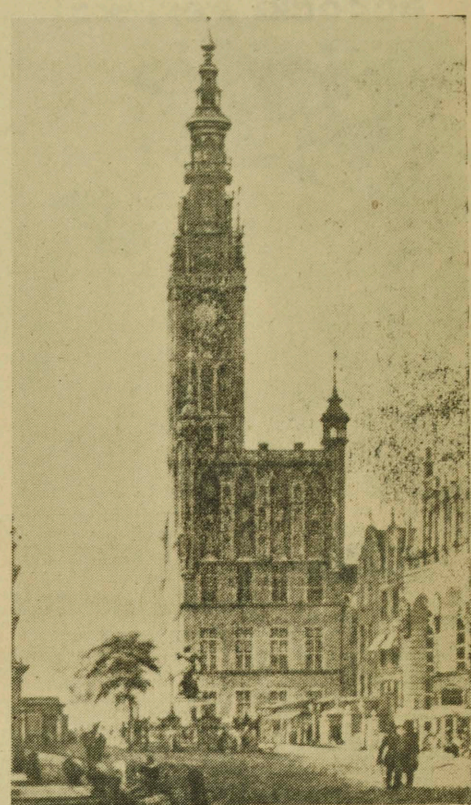
### Sprawy techniczne — treścią zobowiązania

W całym białostockim województwie rozpocznie się przygotowania do obchodów 22 Lipca — 18 rocznicy ukazania się Manifestu PKWN. W dniach poprzedzających 22 Lipca organizowane będą w fabrykach, przedsiębiorstwach i instytucjach okolicznościowe wieczornice, odczyty i pogadanki. Ale jak co roku, również tegoroczne święto lipcowe wita Białostoczyczna czynem produkcyjnym.

Wiele cennych zobowiązań, mających na celu usprawnienie transportu i regularności ruchu pociągów w okresie zimowym, podjęli białostoccy kolejarze. Na przykład, na wielu stacjach zostaną przebudowane kanały podziemne, podniesione semafony, wymienione słupy telegraficzne, wybudowane będą linie telefoniczne itp.

Dużą wartość dla Zambrowskich Zakładów Przemysłu Bawełnianego ma także zobowiązanie 9-osobowego zespołu pracowników oddziału przygotowawczego tkalni — mistrza Karola Wyrwy. Zespół ten postanowił zmontować w bieżącym miesiącu krochmalarkę, co wpłynie na znaczne zwiększenie przepustowości działu.

## „10 wieków Gdańska“



Ratusz staromiejski w Gdańsku (rys. z pieruszej połowy XIX wieku) należy do najpiękniejszych budowli tego typu w Europie. Na szczycie 82-metrowej wieży umieszczono gdańskie złocone tablicę z napisem „Oby wróciły polskie złote czasy, takie świetne, jak ten odnowiony szczyt“.

Fot — CAF

## Inauguracja Kongresu Pokoju Moskwa — największym forum zgromadzenia światowego

MOSKWA (PAP) 8. 7.

Międzynarodowy Komitet Przygotowawczy Światowego Kongresu na Rzecz Rozbrojenia i Pokoju postanowił, iż Kongres otwarty zostanie dzisiaj 9 lipca o godz. 9 czasu moskiewskiego w Kremleskim Pałacu Zjazdów.

MOSKWA (PAP) 8. 7.

W sobotę po południu przybyła do Moskwy delegacja polska na Światowy Kongres na Rzecz Powszechnego Rozbrojenia i Pokoju.

Na lotnisku w Szeremietiewie delegację powitał w imieniu Komitetu Organizacyjnego Kongresu oraz Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju dyrektor wystawy osiągnięć gospodarki narodowej ZSRR — B. Bogdanow. Delegację powitał również: minister pełnomocny, rada ambasady PRL w Moskwie — Wł. Paszkowski i pracownicy dyplomatyczni ambasady.

Kierownik delegacji prof. St. Kulczyński w wywiadzie blyskawicznym udzielonym korespondentowi PAP w Moskwie — red. B. Majtczakowi powiedział:

— Przyjeżdżamy by pomóc w szerokim kolam ludzi broniących pokoju na świecie oraz by we wspólnych narażeniach szukać rozwiązania problemu rozbrojenia. Nasza delegacja zamierza o powiedzieć jak my w Polsce rozwiązujemy sprawę pokoju i współpracy z sąsiadami i jak budujemy pokojową przyszłość naszego narodu. Mamy nadzieję, że obrady Kongresu przyczynią się do pogłębienia na świecie przekonania o słuszności idei pokoju i współpracy między narodami.

— Lotniska delegacja udała się autokarami do hotelu „Pekin”. Zgromadzona przed hotelem ludność zgłowała

ciąg dalszy na str. 2

## Wizyta de Gaulle'a w NRF?

PARYŻ (PAP) 8. 7.

W związku z wizytą kanclerza Adenauera we Francji w kołach dziennikarskich krąży różne pogłoski na temat wyjazdu prezydenta de Gaulle'a do NRF. Komentarz agencji France Presse potwierdza, że wizyta szefa państwa francuskiego w Niemieckiej Republice Federalnej jest w istocie przewidziana. Nie znany jest tylko jej termin i program. Przyпуска się, że general de Gaulle uda się do NRF na jesieni bieżącego roku odwiedzając różne miasta.



Polcja zachodnio-niemiecka zatrzymała maszerującą kolumnę przeciwników zbrojeń atomowych, którzy protestowali w miejscowości Datteln k/Recklinghausen przeciwko budowie baz rakietowych na tym terenie. 36 bojowników antyatomowych z transparentami o hasłach protestujących przeciwko bazom rakietowym w NRF przeprowadziło wiełogodzinny siedzący strajk „pod czułym okiem” policji.

## Nowa prowokacja na granicy NRD

BERLIN (PAP) 8. 7.

W sobotę na konferencji prasowej zapoznano dziennikarzy z komunikatem Biura Prasowego przy Urzędzie Rady Ministrów NRD w sprawie kolejnego poważnego zamachu osódek agenturalnych Berlina zachodniego na granicę państwa NRD w Berlinie. Policji granicznej udało się sparaliżować próbę przerzucenia grupy uzbrojonych agentów i terrorystów tunelem podziemnym w pobliżu przejścia granicznego przy ulicy Heinricha-Heine. Dwaj agenci, którzy brali udział w budowie tunelu zostali przypłani na gorącym uczynku w piwnicy domu przygranicznego po stronie NRD, przy czym w wyniku wymiany strzałów jeden z agentów został zabity, a drugi ranny. Jeden z członków policji granicznej NRD odniósł również ciężkie rany.

Komunikat Biura Prasowego podkreśla, że zwłaszcza od przyjazdu Adenauera do Berlina zachodniego w dniu 17 czerwca wzrosła się niebezpieczna zamachy na całość granicy NRD noszące wszelkie znamiona agresywnych aktów. Władze NRD mają informacje, że w tej chwili w pięciu różnych punktach buduje się z terenu Berlina zachodniego za wiedzą senatu i policji podziemne przejścia dla agentów.

## Niszczyciel „Fulham” zatopiony

NOWY JORK (PAP) 8. 7.

U wybrzeży Wirginii zatopiono niszczyciel marynarki USA „Fulham”, który w czasie doświadczeń atomowych został skażony. Marynarka amerykańska zdecydowała się zatopić jednostkę, ponieważ oczyszczenie okrętu ze skażenia radioaktywnego kosztowałoby drożej niż zatopienie go przy użyciu rakiet.

## Akademia Spółdzielców

W dniu 7 lipca o godzinie 18-tej w Teatrze im. Aleksandra Węgierki w Białymstoku odbyła się uroczysta akademія z okazji 40-lecia Międzynarodowego Dnia Spółdzielczości, zorganizowana przez Wojewódzką Komisję Współpracy Spółdzielczości. Przybyli na nią delegacje z całego województwa.

W akademii udział wzięli: sekretarz KW PZPR tow. St. Kudła, sekretarz WK ZSL i poseł na Sejm J. Ryznar, przewodniczący PMRN tow. J. Krochmalński i inni przedstawiciele. W imieniu wszystkich spółdzielni referat o osiągnięciach i stałym rozwoju ruchu spółdzielczego w naszym kraju i województwie, wygłosił tow. Krasiewicz, (PS)

## Pogrzeb W. Faulknera

NOWY JORK (PAP) 8. 7.

William Faulkner, wybitny pisarz amerykański, laureat Nagrody Nobla, który zmarł w piątek w wieku 64 lat, w Oxfordzie (stan Mississippi) został pochowany w sobotę na cmentarzu św. Piotra w tym mieście. Jego grób znajduje się u stóp wzgórza między dwoma potężnymi dębami.

## Wicepremier Ben Bella udał się do Rabatu

KAIR (PAP) 8. 7.

Wicepremier Tymczasowego Rządu Republiki Algierskiej Ben Bella odleciał w niedzielę przed południem z Kairu do Rabatu. W stolicy Maroka spotka się on z dwoma ministrami rządu algierskiego.

Ben Bella przybył do Kairu przed kilku dniami. Dał on wyraz niezadowolonia z akcji rządu przeciwko sztabowi generalnemu armii algierskiej. W czasie pobytu w Kairze trzykrotnie konferował on z prezydentem ZRA, Nasserem, który usiłował pośredniczyć w sporze między przywódcami algierskimi.

ALGIER (PAP) 8. 7.

Do Rabatu udał się w niedzielę dwaj ministrowie TRRA, a mianowicie minister informacji, Mohamed Yazid oraz minister stanu, Rabah Bitat. Jak podkreśla agencja Reutersa, obaj ministrowie są zaprzyjaźnieni z wicepremierem Ben Bella.

Mohamed Yazid odmówił na lotnisku złożenia wyjaśnienia. Charakter misji — powiedział — nie pozwala nam na składanie jakichkolwiek oświadczeń.

(Dalsze informacje o Algierii na str. 2)

## RAJD — szlakiem walk włóknarzy Białostoczyczny

Dla uczczenia XX rocznicy PPR i V Kongresu Związków Zawodowych oraz dla uczczenia pamięci bojowników o wyzwolenie narodowe i społeczne, Związek Zawodowy Włóknarzy w Białymstoku, wspólnie z Oddziałem PTTK przy Zakładach im. Sierżana, zorganizował w dniach 7 i 8 bm., Rajd Motorowy „Szlakiem walk włóknarzy Białostoczyczny”. Protokolat nad rajdem objeł: I sekretarz KP PZPR w Białymstoku, tow. A. Kamiński, sekretarz KM, mgr W. Lebedziński oraz sekretarz WKZZ J. Maśliński.

W dniu 7 lipca br. uczestnicy rajdu zatrzymali się przy b. fabryce Sokoła. Przed tablicą ku czci straconych przez okupanta włóknarzy białostockich przemówił sekretarz KZ PZPR w Zakładach im. Sierżana, tow. R. Kasluk.

W 1943 roku zostali tu powieszeni trzej włókniarze towarzysze: Henryk Pleśkacz, Piotr Sawicki, Bolesław Krajewski. Po złożeniu wieńców i odegraniu Międzynarodowej kolumny motorowa wyruszyła do Grabówki. Tu na grobach masowych straceń, nad którymi pieczę sprawują Zakłady im. Sierżana, po przemówieniu okolicznościowym dyr. technicznego BZPW inż. J. Jakubowskiego, złożono wieńce, czcząc jedynotworzą ciszą pamięć ofiar hitleryzmu.

W Michałowie, przed pamiatkową płytą poświęconą pamięci członków Polskiej Partii Robotniczej, poległych w latach 1945/48 z rąk reakcyjnych band przemawiał sekretarz KP partii, tow. A. Kamiński. Pięty pokrył

ciąg dalszy na str. 2

## Pomnik ku czci bojowników o wolność

PARYŻ (PAP) 8. 7.

W sobotę francuski minister, byłych kombatanów Tributout odsłonił pomnik ku czci polskich, francuskich i belgijskich przewodników granicznych uczestników ruchu oporu wzniesiony w Nechin, w miejscowości pogranicznej znajdującej się w odległości kilku kilometrów od Roubaix.

Sopocki Festiwal



Uczestniczki Festiwalu (od lewej) Izabella Aubert (Francja), Lise Rollan (Belgia), Dinah Kaye (Anglia), Helena Majdaniec (Polska), Brigit Falk (Dania) i Anna Mascelli (Włochy).

Uczestniczki Festiwalu (od lewej) Izabella Aubert (Francja), Lise Rollan (Belgia), Dinah Kaye (Anglia), Helena Majdaniec (Polska), Brigit Falk (Dania) i Anna Mascelli (Włochy).  
CAP — fot. Langda

**Migawki z Festiwalu**  
**GDAŃSK (PAP) 1. 7.**  
Najmłodszą uczestniczką Festiwalu, 16-letnią reprezentantką Finlandii Marion Rung jest śpiewaczką od kilkunastu tygodni. Etykietka z karierę zrobiła w ciągu ostatnich 4 miesięcy. Po swoim występie w Gdańsku o raz pierwszy w życiu nie poszła spać o godz. 22, co wspomina jako duże przeżycie, po Polsce przejechała z matką.

Na II Festiwalu nagrodzone zostaną tylko piosenki a nie wykonawcy: 3 polskie i 3 zagraniczne. ZAIKS ufundował nagrody, Kurier Polski i Dziennik Nowy. Właściciel polskiej piosenki i nagrody dla twórców najlepszej polskiej piosenki. Popularne popularyzatorzy „Kurier Polski” i „Dziennik Nowy” przewidzieli nagrody dla najlepszych wykonawców.

Jeden z wykonawców Fred Frobner (NRD) przytoczył wykonanie w języku polskim piosenki „Nim zamknie drzwi”. Miesiąc uczył się polskiego, jednak w czasie próby generalnej, tekst polski „nie wychodził”. Na kilka godzin przed występem przetłumaczono piosenkę na język niemiecki. Artysta opanował szybko słowa i wykonał piosenkę przy dużym aplauzie publiczności.

**TOTO-LOTEK**  
5, 10, 18, 29  
30, 44, (23)

Droga Angoli do niepodległości

**RZYM (PAP) 8. 7.**  
Przywódcą ruchu narodowo-wyzwoleńczego Angoli, Mario de Andrade, w wywiadzie udzielonym czasopiśmie włoskiemu „Rinaccita” oświadczył, że obecnie rozpoczął się decydujący etap walki o niepodległość Angoli. Rokowania z faszystowskim reżimem Salazara o przyznanie Angoli prawa do niepodległości są niemożliwe — powiedział Andrade. Jedyna droga uwolnienia Angoli od kolonizatorów portugalskich jest walka zbrojna.

**LONDYN (PAP) 8. 7.**  
Izba Gmin uchwaliła ustawę przyznającą niezawisłość w ramach Commonwealthu brytyjskim posiadłościom kolonialnym Trynidad i Tobago.

Defilada wojskowa na polach Szampanii

**PARYŻ (PAP) 8. 7.**  
Kanceler NRF, Adenauer i prezydent Francji de Gaulle odebrali wczoraj defiladę jednostek francuskich i zachodnio-niemieckich na polach Szampanii, na których toczyły się zaciekle walki w czasie pierwszej wojny światowej. Był to równocześnie punkt kulminacyjny wizyty kancelarza NRF we Francji.

Na poligonie w Mourmelon przed trybuną honorową, w której zajęli miejsca de Gaulle i Adenauer, defilowały jednostki piechoty i artylerii. Udział w defiladzie wzięło przeszło 500 pojazdów wojskowych, w tym ciężkie czołgi. Defiladę obserwował bōński minister obrony, Franz Joseph Strauss, który przybył do Mourmelon w towarzystwie francuskiego ministra Messmera. Z Mourmelon Adenauer i de Gaulle udali się otwartym samochodem do katedry w Reims.

Współpracownik A. Eichmanna przed sądem

**BONN (PAP) 8. 7.**  
Prokurator Steinbacher zażądał kary dożywotniego więzienia dla współpracownika Adolfa Eichmanna w Budapeszcie b. Hauptsturmfuehrera SS Otto Hunscheego. Proces Hunscheego toczy się przed sądem przysięgłych we Frankfurcie nad Menem. Współpracownik Eichmanna odpowiada za współpracę w zamordowaniu kilkuset Żydów węgierskich.

Ze świata

- RZYM** — Ambasador PRL w Rzymie Adam Willmann został przyjęty przez prezydenta Włoch Amintore Fanfani, z którym odbył dłuższą rozmowę. Następnie ambasador Willmann złożył wizytę wicepremierowi i ministrowi spraw zagranicznych Attilio Piccioni.
- KOPENHAGA** — Jak informuje prasa duńska, p. o. premiera Danii, minister spraw zagranicznych, Jens Otto Krag, został zaproszony przez ministra A. Gromyke do Związku Radzieckiego.
- DELHI** — Wkrak pasażerskiego samolotu odrzutowego typu DC-8 należącego do włoskich linii lotniczych „Alitalia”, który zginął w nocy z piątku na sobotę z 94 osobami na pokładzie, został dotrądzony w dzungli, w odległości 90 km na północ od Poona (północny wschód od Bombaju). Na ślad samolotu naprowadziła miejscowa ludność, Pasterze znaleźli niedaleko miejsca katastrofy zagraniczne bankiety poinformowali o tym policję. Obecnie ekipy ratownicze usiłują dotrzeć do miejsca katastrofy położonego na wzgórze w niedostępnej dzungli.
- LONDYN** — Jak donosił z Santo Domingo agencja Reutersa, przed ambasadą USA w stolicy Dominikany, zgromadził się 2 i pół tysiączny tłum demonstrantów, którzy trzymali transparenty z napisami „yankees do domu”, „nie mieszajcie się w nasze sprawy wewnętrzne”. Spud gmachu ambady demonstranci udali się do siedziby rad i kiedy po 30 minutach rozpraszali się już, zostali zaatakowani przez policję. Policja użyła gazów łzawiczych. Kilka osób aresztowano. W odpowiedzi na to rozniewnany tłum rozprószył się po mieście, podpalało samochody i wybijał szyby w oknach wystawowych.
- FRAGA** — W pobliżu stacji Leticia na trasie między Usi a Situbuzin w północnych Czechach wydarzyła się katastrofa kolejowa, w której zginęło 14 pasażerów, a szereg odniosło rany.
- Rannym okazano niezwłocznie pomoc lekarską. Na miejsce wypadku przybyły ekipy ratunkowe oraz komisja, celem zbadaenia przyczyn katastrofy.
- DELHI** — Jak donoszą z Katmandu istnieją poważne obawy, że w powiecie Lamjung w zachodniej Nepalu utonie kilkanaście osób. Na wspomnianym obszarze wystąpił z brzęgów rzeki i powstały groźne powodzie.
- BEJGRAD** — Jak donoszą z Aten, amantacje obserwatorium seismograficzne zanotowało w piątek silne wstrząsy podziemne, których epicentrum znajdowało się w odległości kilkudziesięciu km od stolicy Grecji.
- W godzinach późniejszych nadesył informację, że trzęsienie ziemi wystąpiło w Patras i oraz w szeregu innych miejscowości na północnym wybrzeżu Peloponezu. Wstrząsy podziemne wywołały panikę wśród tamtejszych ludzi.
- WASZYNGTON** — W pobliżu miasta St. Francis w północno-zachodniej części stanu Kansas eksplodował w powietrzu amerykański wojskowy bombowiec odrzutowy „B-47”. Przypuszcza się, że kilkuciosobowa załoga samolotu zginęła. Blyak powstawi przy rozwarciu samolotu widać był z odległości ponad 300 km. Szczątki samolotu rozrzucone zostały na przestrzeni blisko 40 km.
- TOKIO** — Podano tu, że co najmniej 44 osoby poniosły śmierć — uległy białej zginęły na skutek obniżenia się ziemi wskutek ulewnych deszczów, jakie od wielu dni padają w północno-wschodniej i zachodniej Japonii.
- W 32 prefekturach tego kraju około 50 tys. domów stoi w wodzie. Woda zalała ponad 30 tys. hektarów gruntów, w wielu miejscowościach woda rozmyła tory kolejowe. Splinterowane fale zerswały 111 mostów. Zanotowano blisko 1 tys. wypadków obniżenia się ziemi.

Pomnik kolonializmu wysadzony w powietrze

**ALGER (PAP) 8. 7.**  
Według ostatnich depesz AFP, liczba ofiar bandyckiej prowokacji faszystowskiej w Oranie w dniu 5 lipca wynosi 16 Europejczyków i 73 Algierczyków, w tym 18 kobiet i 9 dzieci algierskich. Powyższe liczby dotyczą wyłącznie zabitych. Żołnierze 3 pułku spadochroniarzy piechoty morskiej wysadzili w powietrze obelisk marmurowy wzniesiony w 1930 r. na plaży Sidi Ferruch w odległości 25 km od Algieru w miejscu, w którym w 1830 roku wyładowała wojska francuskie.

Pułkownik Kafi, szef algierskiej misji dyplomatycznej we Francji, zakomunikował prasie egipskiej tekst listu, jaki wysłał do Tymczasowego Rządu Republiki Algierskiej w charakterze członka Krajowej Rady Rewolucji Algierskiej (CNRA). W liście tym żąda on zwolnienia w trybie pilnym kongresu FLN, który miałby rozstrzygnąć problemy sporne, jakie powstały między przywódcami algierskimi. Ali Kafi wypowiada się również przeciwko krokom podjętym przeciw sztabowi ALN i pewnym członkom CNRA.

**ALGER (PAP) 8. 7.**  
W piątek wieczorem o godz. 18 GMT jednostki Algierskiej Armii Wyzwoleńczej wkroczyły do miasta Tlemcen. Ludność witła entuzjastycznie swą armię. Jednostki ALN, uzbrojone w nowoczesną broń, przed-

Inauguracja Kongresu Pokoju

ciąg dalszy ze str. 1  
członkowi delegacji polskiej serdeczne owacje.

**WARSZAWA (PAP) 8. 7.**  
W związku z rozpoczynającymi się w Moskwie obradami Światowego Kongresu na Rzecz Powszechnego Rozbrojenia i Pokoju, polska grupa Unii Międzyparlamentarnej skierowała do Kongresu depesze, w której m. in. czytamy:  
Polska grupa Unii Międzyparlamentarnej, wyrażając opinię postów na Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — przedstawicieli całego społeczeństwa polskiego, gorąco wita największe historyczne forum światowe, jakim jest Światowy Kongres na Rzecz Powszechnego Rozbrojenia i Pokoju.

Naród polski, tak ciężko doświadczony wojną, z wielką uwagą będzie wstuchiwał się w obrady Kongresu, oczekując od jego uczestników, reprezentujących opinie narodów całego świata, dalszego wzmożonego działania na rzecz całkowitego i powszechnego rozbrojenia

filowały przez całe miasto. **ALGER (PAP) 8. 7.**  
Z inicjatywy rektora uniwersytetu paryskiego powstaje komitet, którego celem będzie wyposażenie uniwersytetu algierskiego w bibliotekę. Jak wiadomo terrorystyki OAS spalił liczącą pół miliona tomów bibliotekę uniwersytetu algierskiego.

Nadzieja świata

Dzisiaj w Moskwie rozpoczął się Kongres na Rzecz Powszechnego i Całkowitego Rozbrojenia i Pokoju. Sobotnia „Prawdau”, zamieszczając na całej kolumnie wypowiedzi przedstawicieli krajów — uczestników Kongresu taką przystawę m. in. legende, której początek sięga starożytnych dziejów kontynentu afrykańskiego. Według tej legencji pewne plemię murzyńskie, dokonując niespotykaną dotąd kłęką posuchy, zwróciło się do suwego wodza by ratować przed niechybną śmiercią dzieci i kobiety. Należało zdobyć wodę i wódz ją zdobył. Ale w drodze powrotnej, gdy dzwigał obryzany gar na pełniony wód, napadli go urągowie i strzalami podziurawili życiodajne naczynie. I wówczas zjawił się sprzymierzeńczy, który tysiącami rak zatknęli dziury. Woda została uratowana...

Taka jest legenda, której alegoryczna wymowa posiada dzisiaj szczególny sens. Do Moskwy przybyli delegaci ze 120 krajów, które nie zawsze łączyła i łączy jedność systemów politycznych i gospodarczych. Moskwa jednak jednoczy ich pod względem wspólnego celu. Cel ten to — pokój i ogólne rozbrojenie na świecie. Eksperci dziesięciu krajów, którzy mieli za zadanie przestudiować i przekazać na forum obrad ONZ dane dotyczące skutków powszechnego rozbro-

jenia zakomunikowali co następuje: 20 mln osób znajduje się pod bronią w czynnej służbie wojskowej, 50 mln robotników zatrudnionych jest w przemyśle wojennym, 120 mld dolarów inwestuje się co roku na rozbudowę potencjału wojskowego. I zaledwie 6 mld. dolarów otrzymują kraje słabo rozwinięte.

Dysproporcje są olbrzymie, ale czy ten paradoks, że olbrzymie różnice zawsze znajdują właściwe odzwierciedlenie w wyobraźni ludzi, których monopole i koncerny od dzida pradziada nauczyły jedynej maxymy — my płacimy, więc rob! Zwłaszcza tam, gdzie analfabetyzm, głód i prymitywizm jest zjawiskiem powszechnym i codziennym?

Kongres w Moskwie to spontaniczna manifestacja braterstwa, intelektu, cywilizacji i wrażliwości. To również odpowiedź na te wszystkie poczynania Zachodu, które „kroniki zanotowały ostatnimi czasy. Wybuchy nuklearne w kosmosie produkowane przez USA, kweśtia Berlina, podróż Adenauera do Francji, montowanie ponadeuropijskiej siły uderzeniowej, żądania Straussa co do wyposażenia jednostek Bundeswehry w broń nuklearną — to zaledwie uycinek całokształtu sytuacji międzynarodowej, wobec której Kongres w Moskwie da zdecydowaną i jasną odpowiedź w imieniu przedstawicieli 120 krajów świata.

(Zb. Wit.)

Szlakiem walk włókniarzy

**Ciąg dalszy ze str. 1**  
wają stosa wieńców, orkiestra gra Międzynarodówkę. Pierwszy dzień rajdu zakończył biwak na uroczej polance Pótoraczka, koło Supraśla. Tu przy rozpalonym ognisku zebrani wstuchali opowiadają pik Janina Onakica o bohaterских walkach jakie z przeważającymi siłami niemieckimi toczyły polskie i radzieckie ugrupowania partyzanckie. Pik Onacik był uczestnikiem grupy spadochronowej „Desant Dalnyj” i brał w tych walkach udział.

Z pobytu U Thanta w Londynie

**LONDYN (PAP) 8. 7.**  
Stowarzyszenie prasy zagranicznej w Londynie wydało przyjęcie na cześć przybywającego w stoicy W. Brytanii p. o. sekretarza generalnego Organizacji Narodów Zjednoczonych, U Thanta.  
„Jestem gotów odegrać aktywną rolę w sprawie Berlina, o ile 4 mocarstwa — Związek Radziecki, USA, Francja i W. Brytania poprosząby mnie o to — oznajmił U Thant dziennikarzom. Wyraził on optymizm, jeśli chodzi o szanse pokojowego rozwiązania sporu holendersko-indonezyjskiego o Irian Zachodni.  
Następnym etapem podróży U Thanta po Europie będzie Genewa. Dzisiaj wygłosił on tam przemówienie na 34 sesji Komisji Gospodarczo-Społecznej ONZ.

M. Hofman w Belgradzie

**Belgrad (PAP) 8. 7.**  
Zastępca sekretarza spraw zagranicznych FLRJ Ivo Vojvodica przyjął prezesa i redaktora naczelnego PAP, Michala Hofmana. Red. Michal Hofman został także przyjęty przez sekretarza Związku Rady Wykonawczej do Spraw Informacji, Bogdana Osolnika.

Red. Hofman przybył do Belgradu na zaproszenie agencji „Tanjug” w celu dokonania wymiany doświadczeń między Polską Agencją Prasową a agencją jugosłowiańska.

Znaleziono akta b. sądu Rzeszy

**BERLIN (PAP) 8. 7.**  
Komitet do Spraw Jedności Niemiec działający na polecenie rządu NRD poinformował w Berlinie, iż znaleziono nowe oryginalne akta b. sądu Rzeszy, które obciążają również prokuratora generalnego Niemiec zachodnich Fraenkla.

W skrócie

Zgromadzenie Narodowe Tangianki zatwierdziło propozycję rządu, dotyczącą przekształcenia tego kraju w republikę. Termin wyznaczono na dzień 9 grudnia br. — dzień pierwszej rocznicy uzyskania przez Tangiankę niepodległości.

Ponury rekord

**LONDYN (PAP) 1. 7.**  
Na dorocznej konferencji związku naczelników policji brytyjskiej W. Brytanii oraz wicekierowników tego kraju, wygłosił przemówienie minister spraw wewnętrznych, Butler, który odwiedziwszy 12 w 1961 roku kroniki policji zanotowały 806,900 przestępstw karalnych przez prawo. Oznacza to wzrost liczby przestępstw o 8,30 proc. w porównaniu z rokiem 1960. Najwięcej przestępstw dokonywał nieletni w wieku około 14 lat. Liczba najcięższych przestępstw wzrosła aż do 17 proc. i osiągnęła w ciągu 3 ostatnich lat rekordowy poziom.

M. Hofman w Belgradzie

Zastępca sekretarza spraw zagranicznych FLRJ Ivo Vojvodica przyjął prezesa i redaktora naczelnego PAP, Michala Hofmana. Red. Michal Hofman został także przyjęty przez sekretarza Związku Rady Wykonawczej do Spraw Informacji, Bogdana Osolnika.

Red. Hofman przybył do Belgradu na zaproszenie agencji „Tanjug” w celu dokonania wymiany doświadczeń między Polską Agencją Prasową a agencją jugosłowiańska.

Znaleziono akta b. sądu Rzeszy

**BERLIN (PAP) 8. 7.**  
Komitet do Spraw Jedności Niemiec działający na polecenie rządu NRD poinformował w Berlinie, iż znaleziono nowe oryginalne akta b. sądu Rzeszy, które obciążają również prokuratora generalnego Niemiec zachodnich Fraenkla.

W skrócie

Zgromadzenie Narodowe Tangianki zatwierdziło propozycję rządu, dotyczącą przekształcenia tego kraju w republikę. Termin wyznaczono na dzień 9 grudnia br. — dzień pierwszej rocznicy uzyskania przez Tangiankę niepodległości.

Ponury rekord

**LONDYN (PAP) 1. 7.**  
Na dorocznej konferencji związku naczelników policji brytyjskiej W. Brytanii oraz wicekierowników tego kraju, wygłosił przemówienie minister spraw wewnętrznych, Butler, który odwiedziwszy 12 w 1961 roku kroniki policji zanotowały 806,900 przestępstw karalnych przez prawo. Oznacza to wzrost liczby przestępstw o 8,30 proc. w porównaniu z rokiem 1960. Najwięcej przestępstw dokonywał nieletni w wieku około 14 lat. Liczba najcięższych przestępstw wzrosła aż do 17 proc. i osiągnęła w ciągu 3 ostatnich lat rekordowy poziom.

Z życia partii

Okres drugi - stabilizacja

PGR Kamienna w czerwcowe południe. Na obrzymim podwórzu, okolonym ze wszystkich stron porządnymi zabudowaniami gospodarskimi, zamiera krzątająca się ludzka szeregowa, zamierzając wzdłuż drogi domostw. Mówimy im smaczno i zabieramy się do porządkowania wrażeń.

Ważniejsze miejsce instruktora zajmuje kierownik gospodarstwa. To właśnie kierownik gospodarstwa występuje na zebraniach w sprawie kampanii polowych i w wielu innych kwestiach, bo pragnie zdobyć poparcie towarzyszy dla swych gospodarskich poczynań. Fakt ten dobrze świadczy o kierowniku Kamiennego i o kierownikach gospodarstw w ogóle. Dowodzi on, że ludzie dostrzegli ogromne możliwości tkwiące we współpracy z kolektywami partyjnymi gospodarstw i że usiłują te możliwości wykorzystać. Dlaczego jednak możliwości tych nie wykorzystują same organizacje podstawowe?

Sekretarz organizacji podstawowej w Kamiennej, tow. Gierek, pracuje w gospodarstwie od roku 1954. W tym czasie zmieniło się w gospodarstwie 10 (słownie: dziesięć) kierowników. Był wśród nich pilsny, obiboki i awanturczyk. Znalazł się też prawdziwy as, który przyjechał tu z Warszawy w związku z akcją kierowania wykwalifikowanych kadr do produkcji rolnej i który dźwignął gospodarstwo z miejsc ostatniego w powiecie pod względem rentowności na trzecie. Kiedy jednak skończył się przeróżne dodatki, przysługujące „delegowanemu” w Warszawie, ów as zwinął zagłę i wyjechał. W następnych latach gospodarstwo zaczęło znów ponosić straty. Nowi kierownicy nie umieli jakoś „uderzać we właściwe klawisze”, mimo usilnych starań i mimo prób oparcia się o kolektywy robotnicze w szczególności. Fakt ten, a także częste zmiany kierowników w przeszłości, nie mogli pozostać bez wpływu na postawę organizacji podstawowej. W takiej sytuacji w świadomości towarzyszy musiał się ugruntować pogląd, że o wszystkim, ale to dosłownie o wszystkim decyduje kierownik. Jeśli będzie ów kierownik zły, to nic nie wskóra, rozrabrze gospodarstwo i przepędzi go na cztery wiatry. Ale jeśli się trafi dobry kierownik, to jednak coś osiągnie. Rzecz w walce o rentowność gospodarstwa sprowadza się więc w istocie do znalezienia obrednego kierownika. Ale to już sprawa Komitetu Powiatowego i inspektoratu. Organizacje partyjne — jak wiadomo — nie prowadzą polityki kadrowej. Taki oto pogląd towarzyszy z PGR jest niewątpliwie jedną z przyczyn braku samodzielności ich kolektywów. Dlatego właśnie nie występują energicznie z własną inicjatywą gospodarską, dlatego też nie próbują oddziaływać mobilizując i na kierowników, którzy jakże często nie są bez wad.

Brak ugruntowanego poczucia odpowiedzialności za losy gospodarstwa — oto skutek dotychczasowych praktyk w PGR i jednocześnie przyczyna niedostatecznej samodzielności organizacji podstawowych. Jak owe poczucie odpowiedzialności ugruntować? Jakimi drogami zmierzać do pogłębienia partyjności w postawie towarzyszy? Wydaje się, że bez wzmocnienia pracy ideowo-wychowawczej ze strony czołowego aktywu powiatowego, problemu tego nie rozwiążemy dość szybko. Nawet w sprzyjających warunkach, wywołanych stabilizacją stosunków w gospodarstwach rolnych, organizacje partyjne, bez wzmoczonej pomocy z zewnątrz, nieprędko chyba osiągną zadowalające wyniki. Choć kto wie, w Kamiennej ponad 20 młodych robotników (a wśród nich członków partii) uczyło się w szkole podstawowej. Powstało tu też koło ZMW. Może właśnie ci młodzi, gdy znajdą się w szeregach partii, wniosą do organizacji to, czego jej w tej chwili brakuje?

E. PAJKERT

Stabilizacja. Widać ją wszędzie, na każdym kroku można spostrzec jej przejawy i skutki. Oto w porządnym mieszkaniu robotników rolnych stoją miejskie meble, jest światło elektryczne i są radioodbiorniki. Podwórze majątku zamiecione, zabudowania całe, bez śladów zaniedbań, tak jeszcze powszechnych przed kilku laty w państwowych gospodarstwach. I ludzie... Niby ci sami, a jednak inni, pracowitsi. Widać z ich ruchów, że okres „wędrowki ludów”, wędrowki stwarzającej ową mętłą wodę dla cwaniaków i „rajszych ptaków” skończył się bezpowrotnie. Nastąpił okres drugi — stabilizacja.

Czym żyje organizacja partyjna w warunkach stabilizacji? Jakie sprawy absorbują jej członków? Jakie problemy podejmuje kolektyw na swych zebraniach partyjnych?

W protokołach zebrań nie znajdujemy już narzekania na brak rąk do pracy. Nie ma też w nich śladu owych rozrób, tak częstych przed laty w organizacjach gospodarstw rolnych. Cechą dodatnią nowego okresu jest rzeczowość w dyskusjach na zebraniach, konkretność w omawianiu problemów gospodarskich i wreszcie pewne próby kształtowania postawy robotników.

Ostatnio na przykład organizacja w Kamiennej zajmowała się, obok zwykłych spraw organizacyjnych, pijaństwem niektórych pracowników, stanem przygotowań do sianokosów, zmianą na stanowisku przewodniczącego rady robotniczej oraz niedociąganiem w obsłudze obory. W ostatnim jednak wypadku w całej pełni przejawiała się słabość organizacji podstawowej — nie potrafiła ona (choć obora ma zasadnicze znaczenie dla podniesienia rentowności gospodarstwa) doprowadzić do zapewnienia w oborze stałej obsługi cieląt. Sprawa skończyła się na godzeniu. Podobnie rzecz miała się i ze szkoleniem partyjnym, o którym dużo mówiono, a którego jednak nie przeprowadzono.

Słabość organizacji. Pojęcie to jest jak najbardziej względne. Jeszcze pięć lat temu organizacja partyjna, w jej obecnym stanie organizacyjno-politycznym, nie można by zaliczyć do słabych. Dziś jednak, w wyniku radykalnych zmian, warunków działania wynikających ze stabilizacji życia i pracy w gospodarstwie, poziom partyjności osiągnięty przez organizację jest dalece niewystarczający. Co stanowi główną wadę organizacji podstawowej, wadę, która umniejsza jej rolę i znaczenie w gospodarstwie? Przede wszystkim brak samodzielności organizacji partyjnej i politycznej. Jest to boleśnica powszechna w gospodarstwach rolnych, w Kamiennej jednak przejawia się ona bodaj najjaskrawiej. Brak samodzielności kolektywów to przede wszystkim wyzwanie na tego, kto uruchomi kolektywy do działania, kto owe działanie zainicjuje, zorganizuje i będzie je kontrolował. Tym kimś był stale (w stopniu dalece niewystarczającym) instruktor KP. Obecnie coraz czę-

W trosce o czwódziwka

W województwie naszym jest około 40 tysięcy osób, które na skutek chorób, lub wypadków przy pracy są inwalidami. Komisja Ochrony Zdrowia przy Wojewódzkiej Komisji Związków Zawodowych zajmuje się ostatecznie opracowaniem programu niesienia pomocy, opieki i poprawy warunków bytowych i zdrowotnych tych osób. Nawiazano w tej dziedzinie kontakt z Komisją Ochrony Zdrowia przy WKZZ w Lublinie. Komisje obu tych województw będą równoległe prowadziły badania. O potrzebie otoczenia opieką inwalidów mówili działacze związkowi naszego województwa na forum Centralnej Rady Związków Zawodowych i dlatego problem ten Centralna Rada Związków Zawodowych zleciła do generalnego opracowania przez komisje związkowe naszego województwa i lubelskiego. Ze spotem roboczym zajmującym się szczegółową analizą tych zagadnień kieruje doktor Kazimierz Mojski.

Technika na plan

Z cenną inicjatywą wystąpiła podstawowa organizacja partyjna przy Wojewódzkim Biurze Projektów, która przy udziale dyrekcji zorganizowała owarowane zebranie poświęcone sprawom postępu technicznego w budownictwie. W obradach wzięła udział większość projektantów oraz zaproszeni goście: z-ca przewod. Prezydium WRN — inż. Jerzy Zientara, kier. Wydz. Ekon. KW PZPR — inż. Waszkiewicz, architekt wojewódzki — inż. Walerian Bielecki.

Omówienie problemów postępu technicznego, przez pracowników naszego największego biura projektowego, jest bardzo na czasie. Boliwom stosowanie nowej techniki na budowach zaczyna się od dokumentacji technicznej, którą następnie wcieli w życie przedsiębiorstwo budowlane.

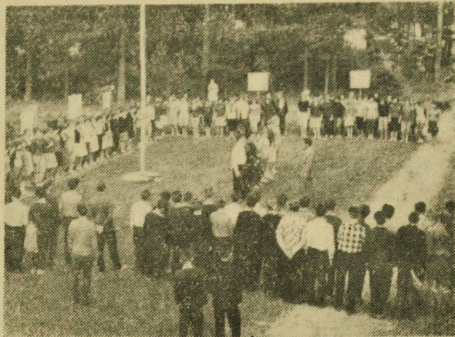
Uczestnicy narady podkreślali konieczność ściślejszej współpracy inwestorów i wykonawców z biurem projektowym. Zdarzają się bowiem wypadki, że inwestor po złożeniu zlecenia nie interesuje się opracowywaną dokumen-

tacją. A inspirować nowe rozwiązania powinien nie tylko projektant, ale również inwestor, który przecież będzie użytkował wybudowany obiekt i finansuje jego wykonanie. Podobnie niezbędna jest ściślejsza współpraca projektantów z przedsiębiorstwem budowlanym. Brak współpracy powoduje częste sytuacje, że dokumentacja

Projektowanie ważne ogniwo w budownictwie

przewiduje zastosowanie takich materiałów, których nie można nabyć, lub takie rozwiązania techniczne, którego przedsiębiorstwo nie jest w stanie wykonać (np. nie dysponuje odpowiednim sprzętem itp.).

Zwrócono uwagę na błędnie ustalone w budownictwie budożce materiałne, które działają raczej w kierunku



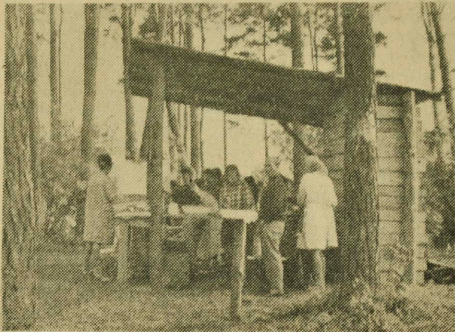
Codzienny apel uczestników obozu.

Akcja letnia ZMW trwa

Zasłużony wypoczynek

Prawie 200 dziewcząt z interesowań, a m. in. w chłopców ze Związku Młodzieży Wiejskiej przebywa w Starych Juchach na obozie szkoleniowo-wypoczynkowym. Przyjechali tu po wypoczynek i po słońce. Ostatnio słońca niewiele, ale wypocząć można doskonale w wesolym, rozpiętym gronie. Uczestnicy obozu pracują w różnego rodzaju grupach

zainteresowań, a m. in. w sekcji technicznej, tańca towarzyskiego, śpiewu i fotografii. W ub. niedzielę w Starych Juchach, po dwóch dniach przygotowań, odbyła się uroczystość otwarcia obozu. Przybył na nią przewodniczący Zarządu Wojewódzkiego ZMW, tow. Michał Niedźwiedź. Tekst i zdjęcia (Hr)



Apetyty dopisują, toteż trzy razy dziennie ta oto polowa kuchnia oblegana jest przez młodzież.



Dziewczęta podczas zajęć na wolnym powietrzu.

Małe zniwa w PGR — rozpoczęte

- Płony rzepaków — średnie
● Pracowite niedziele
● Sianokosy na ukończeniu

Również na Białostockim państwowe gospodarstwa rolne przystąpiły już do sprzątnięcia z pól roślin przemysłowych — rzepaków. A więc, tak zwane małe zniwa — rozpoczęte.

Na pierwszy ogień idzie zbiór rzepku. W PGR Kny-szyn rzepkiem jest już skoszony całkowicie, na ukończeniu natomiast w Kamiennym Dworze i w gospodarstwach elckich. Także w innych powiatach do sprzątnięcia rzepku przystąpiono już prawie wszędzie.

Po rzepku — kolej na sianokosy. W PGR już w najbliższych dniach. Przewiduje się, że ogółem rzepaki wydadzą średni plon, w granicach od 8 do 14 q.

Ponieważ ostatnio przeletne opady znów przeszkadzały w pracach polowych, zwłaszcza w północnych rejonach województwa, załogi i kierownictwa poszczególnych PGR postanowiły nie przerywać pilnych prac również w niedzielę. — „Odpoczywamy wtedy jak leje deszcz, a każdą godzinę słońca trzeba wykorzystać, podobnie zresztą, jak podczas wszystkich pilnych prac w gospodarstwie” — mówią PGR-owcy.

Wczorajsza niedziela była również dniem wyteżonej pracy dla wielu załóg i rolników. Najważniejsze — sprzątnąć z łak resztki siana. Można powiedzieć, że na ogół sianokosy są u nas na ukończeniu. W PGR zwieziono już siano w 75 proc. (m)

Za pracę w roku 1961

Ponad 18 mln zł. wypłacono z funduszu zakładowego

O słusznosci starej prawdy, że dobra praca dobrze popłaca, świadczy wypłaty funduszu zakładowego za rok 1961. Jak nas informuje i Oddział Miejski NBP wypłacono białostockim zakładom pracy ponad 18 milionów złotych. Niemniej wypłaty są jeszcze dokonywane.

Oczywiście najlepiej zarobili dobrze pracujący załogi rentownych dużych przedsiębiorstw i zakładów przemysłowych. Na przykład Zakładowi Energetycznemu wypłacono 1500 tysięcy złotych, BZPW im. Sierżana — 1945 tysięcy złotych, BZPB „Fasty” — 1918 tysięcy złotych, FPIU — 754 tysięcy złotych, ZPW w Wasilkowie — 592 tysiące złotych.

Znaczne fundusze zakładowe wyparowały także załogi zakładów przemysłu terenowego i przedsiębiorstw handlowych. Między innymi załogom — „Metalówki” — wypłacono około 200 tysięcy złotych, Białostockich Miejskich Zakładów Drzewnych — 1547 tysięcy złotych, MHD Artykułami Spożywczymi — 162 tysiące złotych, Centrall Rybnej — 138 tysięcy złotych i Woł. Przeds. Tekstylno-Odzieżowego — 178 tysięcy złotych.

Podział funduszu został dokonany zgodnie z zaleceniami CRZZ. Na przykład 25 procent funduszu przeznaczono na budownictwo mieszkaniowe. Wypłaty indywidualne pracownikom odbywały się w zakładowych kasach bądź też na książeczki oszczędnościowe PKO. (rsk)

8,5 mln zł na meliorację

Z każdym rokiem wzrastają zadania melioracyjne. Wzrastają też nakłady finansowe przeznaczone na ten cel. Powiat augustowski ma w bieżącym roku do wykorzystania 8,5 mln zł. W roku 1961 powiat dysponował kwotą 5,5 mln zł, a w r. 1962 nakłady na meliorację wzrosną do 10 mln zł.

W całej s latce prace melioracyjne w Augustowskim pochłonią ponad 75 mln zł. Jest to suma pokazująca i gospodarze powiatu chcą ją w pełni wykorzystać. Ze względu na atmosferę, ciągłe deszcze uniemożliwiają jednakże terminową realizację planowanych zadań. Dotychczas na 8,5 mln zł wykorzystano zaledwie 2 mln. Zaawansowanie prac jest więc bardzo niskie i należy dolożyć wszelkich starań, aby nadrobić stracony czas i zaistnieć załogoci.

Prace melioracyjne w powiecie Augustowskim prowadzone są na 8-miu obiektach. Do większych należą między innymi obiekty: Białobrzegi — Borsuki, Kolonia, Szezerbo — Olszanka, Szezerbka — Dolna i Zalewianka. Oprócz regulacji rzek, kanałów i wielu innych prac w powiecie augustowskim czeka na zagospodarowanie blisko 300 hektarów — jak. (k)

Usługi, rozszerzenie produkcji, chałupnictwo

# Osiągnięcia i zamierzenia Spółdzielczości Pracy

Z okazji Międzynarodowego Dnia Spółdzielczości wszystkie spółdzielcze przedsiębiorstwa podsumowały dotychczasowy swój dorobek. Na licznych naradach i konferencjach odbytych w związku z MDS oraz na zorganizowanej w ubiegłą sobotę akademii wojewódzkiej dokonano oceny wioletniejszej działalności i omówiono kierunki dalszego rozwoju.

Jedną z większych organizacji spółdzielczych na Białostocczyźnie jest **Wojewódzki Związek Spółdzielczości Pracy**, który obok ZSS „Społem” i WZGS „Samopomoc Chłopska” skupia największą liczbę członków, prowadzi szeroką działalność w miastach i wsiach białostockich.

Roczną wartość produkcji spółdzielni pracy wynosi setki milionów złotych. Na przykład w roku ubiegłym wyprodukowano wyrobów o ogólnej wartości 600 milionów złotych. Ale zadania roku bieżącego są wyższe. Jednak realizacja planu półrocznego wskazuje na to, że będą one wykonane również z nadwyżką.

Począwszy od bieżącego roku działalność Spółdzielczości Pracy jest szersza niż w latach poprzednich. W ubiegłych latach dominował rozwój zakładów produkcyjnych. Obecnie głównym kierunkiem są usługi. W ciągu najbliższych dwóch lat spółdzielce planują otwarcie placówek usługowych we wszystkich miastach powiatowych. Ostatnio spółdzielca taka powstała w Łapach.

W innych miastach, a m. in. w Sokółce i Mońkach prowadzone są obecnie rozmowy z gospodarzami w celu uruchomienia wielobranżowych punktów usługowych.

Nowo zorganizowane placówki pracować będą na nieco innych zasadach niż istniejące. Organizowane będą tzw. fabryki usług polegające na tym, że istnieje jeden centralny zakład i punkty przyjęć. Takie rozwiązanie gwarantuje lepszą organizację usług i niższe koszty. Warto zaznaczyć, że w roku bieżącym wartość świadczonych usług dla ludności, w porównaniu z rokiem 1961, powinna wzrosnąć o 30 proc. Z większych inwestycji usługowych, jakie uruchomione zostaną w najbliższej przyszłości, będą to m. in.: zakład remontowo-budowlany w Białymstoku, pralnie chemiczne w Elku i Hajnówce oraz zakład remontowo-budowlany w Augustowie.

Spółdzielczość Pracy zamierza również dokonać dalszej mechanizacji istniejących zakładów produkcyjnych. Już obecnie ponad 40 proc. funduszów inwestycyjnych WZSP przeznacza na zakup nowych maszyn i urządzeń. W wielu zakładach wprowadzono też nowe metody pracy, produkcję taśmową itp.

W jakim kierunku skierowany będzie dalszy rozwój produkcji? Perspektywe rozwoju mają przede wszystkim zakłady odzieżowe i skórzane. W roku 1963 odzież

wyniesie 30 proc. ogólnej produkcji spółdzielczej, a obuwie 18 proc. Trzecie miejsce zajmie przemysł chemiczny i spożywczy. Niemniej w rozwoju tych dziedzin produkcji spółdzielcy napotykać na poważne trudności.

Obok rozwoju produkcji w stałych zakładach pracy — Wojewódzki Związek Spółdzielczości Pracy zamierza rozwinąć w szerszym niż dotychczas zakresie chałupnictwo. Pozwoli to na zatrudnienie większej liczby kobiet. A jak wiemy, jest to poważny problem w naszym województwie. Chałupnictwo rozwinąć łomżyński „Miś” i białostocki „Niedźwiadek” przy produkcji zabawek pluszowych. Istnieje też projekt rozpoczęcia produkcji opakowań tekturowych sposobem chałupniczym. (t)



## Polacy na szerokim świecie

KENNEDY PRZYJĄŁ POLONIĄ DELEGACJĘ

Nie tylko polonijna prasa, ale i szereg ważniejszych organizacji o charakterze politycznym, społecznym czy kulturalnym wypowiadają się za uznaniem naszych zachodnich granic. Jednocześnie niektóre z nich zaczynają interweniować u rządów poszczególnych państw na rzecz uznania tej granicy. Niedawno delegacja Kongresu Polonii amerykańskiej w czasie wizyty u prezydenta Kennedy'ego przedstawiła memorial dotyczący uznania praw Polski do Ziemi Zachodnich.

REWIZJONISTYCZNA KONTROPAGANDA

W czasie odbywającej się w Chicago konferencji amerykańsko-niemieckiej, stanowiąc wydział Kongresu Polonii amerykańskiej stoczył uczestnikom memorandum, w którym m. in. czytamy: „konieczne jest ustalenie formalne granicy istniejącej de facto i uznanie jej przez wiele państw de jure”. Memorandum zostało poparte przez uczestników pochodzenia polskiego, co z kolei było powodem nieudania się przygotowanej przez niemieckich emigrantów rewizjonistycznej imprezy.

POLONIA ŚWIADCZY NA SZKOŁY TYSIĄCLECIA

Nie tylko słowami, ale i czynem zagraniczna Polonia pragnie przyczynić się do

rozwoju naszych Ziemi Zachodnich. Na apel polonijnych organizacji zdołano zebrać znaczne sumy na budowę Szkół Tysiąclecia. Staniem Polonii francuskiej już w ubiegłym roku oddano do użytku szkołę im. Marii Skłodowskiej w Gdańsku. Wkrótce powstanie szkoła w Opolu budowana przy współudziale Polonii kanadyjskiej. Prócz tego Polonia brazylijska buduje szkołę w Kolobrzegu, angielska — w Nidzicy, duńska — w Szczecinie, a szwedzka — w Olecku.

## W trosce o plony

### Plantacje cebuli zagrożone

Z powiatów łomżyńskiego, białostockiego, sokólskiego i innych rolnicy i ogrodnicy sygnalizują pojawienie się szkodnika na plantacjach cebuli. Widocznym tego objawem jest przedwczesne żółknięcie i usychanie końcówki zielonego szczypioru.

Fachowcy ustalili, że cebula zaatakowana została przez mączniaka, szkodnika, którego rozwojowi sprzyja obecna temperatura i wilgotność. Należy go zwalczać przez opryskiwanie plantacji roztworem Miedzianu — 30 lub 50 (dawny Kupritox), w stężeniu 0,4 do 0,5 proc. Konieczne jest przy tym dodanie środka przyczepnego, aby rozpryskiwana ciecz nie spływała tak łatwo po gładkich żdźbłach szczypioru. Do przygotowa-

## Pracowite wojaze Orkiestry Symfonicznej

Mieszkańcy Białegostoku lubią i cenią swoją Orkiestrę Symfoniczną i bardzo licznie uczęszczają na jej często organizowane interesujące koncerty. Niewielu z naszych Czytelników wie natomiast, że Białostocka Orkiestra Symfoniczna także cenią, podziwiają i chętnie słuchają mieszkańcy wielu miejscowości województwa białostockiego. Często auto-

bus Wojewódzkiego Domu Kultury wiezie białostockich muzyków do miast powiatowych, a nawet do niewielkich osad.

W ostatni poniedziałek spotkaliśmy dyrektora Jana Kulaszewicza wraz z członkami orkiestry w niewielkiej osadzie w pow. elkim, Starych Juchach. Koncertu, w którym udział wzięła czwórka „Beltono” i słynny polski trębacz Romuald Naruszewicz, słuchała młodzież przebywająca tu na letnim obozie szkoleniowo-wypoczynkowym. Jak zostaliśmy poinformowani, Orkiestra Symfoniczna w najbliższych tygodniach odwiedzi inne oboje młodzieżowe.

NA ZDJĘCIU: członkowie Orkiestry Symfonicznej wraz ze swoim dyrektorem, Janem Kulaszewiczem, w Starych Juchach, pow. Elk. Tekst i zdjęcie E. Hryniewicki

## Mój margines

### Ryba milczy...

Podlaskie Zakłady Rozszarlnicze w Bielsku Podlaskim, spowodowały poważne wytrucie ryb w rzecze Orzance.

Ryba milczy, ale za to — głos mieć winien promotor...

IGNIS

## Nowe zasady w podatku gruntowym Teraz sprawiedliwiej

Z końcem lipca dokonany będzie wymiar podatku gruntowego według nowych, zmienionych nieco zasad. Rady narodowe przeprowadzą korektury i wręczą nakazy z innymi, niż dotychczas kwotami. Może to wywołać pewne niejasności, więc kilka słów wyjaśnienia, dlaczego właśnie w tym roku trzeba było zastosować owe zmiany.

Już IX Plenum KC dało częściową odpowiedź na pytanie. Zachwiana bowiem została równowaga między wzrostem dochodów wsi i zwiększeniem się piast pracownikowie zatrudnionych w gospodarce społecznej. Wyrównanie tej dysproporcji jest sprawiedliwe i musi nastąpić. Postępujemy się konkretnymi zestawieniami, ilustrującymi szybki proces wzbogacenia się wsi. Dane te wzięte m. in. z województwa białostockiego.

I tak — dochody wsi od 1955 r. wzrosły o przeszło 30 proc. Stąd podatek, który w 1955 r. stanowił 7,5 proc. przychodów, zmniejszył się w 1961 do 4,5 proc. Równocześnie w tym okresie dokonano istotnych zmian w systemie obowiązkowych dostaw (podwyższono ceny, zmniejszono wydatki), przez co opłaty (w jaskrawej formie) się zmniejszyły z 29,8 (mowa o dostawach) do 22,8 proc. w 1961 r. Wzrost dochodów wsi nie był oczywiście dziełem przypadku, lecz wynikiem świadomej polityki państwa. Zmiany w dochodowości wsi wyraźnie rysują się przede wszystkim w gospodarstwach wiejskich, bardziej silnie natomiast w gospodarstwach małorolnych, które nie uwiidczają się tak jaskrawo. Chociaż, jak obliczono, blisko 70 procent gospodarstw małorolnych czerpie dochody z zatrudnienia członków rodziny w pobliskich fabrykach. Szybka industrializacja poszczególnych rejonów umożliwiła właśnie korzystanie z tego dodatkowego „zaszytku” pienięż-

nego. Gdybyśmy np. zechcieli obliczyć, ilu mieszkańców wsi białostockiej znalazło pracę w okresie 1955 — 62 w przemyśle, to na pewno otrzymalibyśmy liczbę obrzucając duży wzrost standardu życiowego u chłopów małorolnych.

Trzeba jednocześnie wiedzieć, że nie ma regul bez wyjątków. Rady narodowe mogą — w poszczególnych przypadkach — zastosować obniżki. Mają one np. prawo zastanawiać zniżki w stosunku do danej wsi, przy czym wydatki mogą z obniżki te gospodarstwa, których właściciele lub członkowie ich rodzin mają stałe, inne źródła dochodów. Może też być inaczej: we wsi nie mającej możliwości dodatkowego zatrudnienia, można obniżyć — w określonych warunkach — gospodarstwa małorolne o przychodowości do 12 500 zł. Są też przewidziane ulgi indywidualne, jeśli zachodzi potrzeba pomocy gospodarstwu — choroba, inwalidztwo, nieletnie dzieci itp.

Nowe przepisy wymiaru podatku gruntowego uwzględniają różnorodność sytuacji. Rady narodowe, które będą stosować „przymiaraki” i ustalać podatek według nowych zasad, muszą bardzo skrupulatnie badać, aby rzeczywiście każdy nakaz płatniczy był sprawiedliwy. Dużą rolę mogą odegrać aktywiści — rolnicy, których społeczna kontrola jest najważniejsza. Przysłowie bowiem mówi: „wiedza sąsiadzi jak kto siedzi”. Podatek — forma świadczenia na rzecz rozwoju naszego kraju — należy do naturalnych obowiązków obywateli i ważne, żeby owe obowiązki mierzone były według sprawiedliwych norm. A tym jak najbardziej zainteresowana jest cała nasza wieś. (es)

303

MIKE WARRIGAN

# OSTATNIA NOC

w Ciudad Trujillo

— Galindez zmarł na raka, panie Gordon. Trzymam się tego, przecie mógł umrzeć na raka. Gdybym tak nie myślała, zwróciłabym w tym kraju...

— Pani musi mi to powiedzieć, bardzo proszę. Pani jest jedyną osobą, która może nam podać nazwę lotniska.

— Nie muszę i nie podam. Czy kilka dni opóźnienia ma jakieś znaczenie? Pan liczy się z tym, że o ni i mnie zabiją, zanim wasza komisja skończy swoje prace. Proszę więc — w pana własnym interesie — wszystko tak załatwić, żebym nie umarła... na raka. Wtedy powiem. To moje jedyne zabezpieczenie.

Zatrzymałem Forda pod ambasadą.

Escudero i portier wnieśli pakunki, ja zaś stałem z Athwoodem w tej sali, do której Escudero wchodził co kilka minut. Zależało mi, by mały szpieg miał mnie na oku.

Powiedziałem Athwoodowi, w tych przerwach między wycieczką a wejściem Escudery, że list de la Mazy jest szafstwowany. Powiedziałem, skąd wiem o tym, i ostrzegłem przed żądaniem konfrontacji z Managuy. Pocięszyłem go, mówiąc, że znajduje chyba inne listy de la Mazy. Ludzie van Oppensa powinni także szukać takich listów, ale niech mi nie depczą po piętach.

Nie oidałem Athwoodowi koperty, którą dostałem od Managuy.

Athwood przekazał mi wiadomości, które otrzymał od Beesleya. Beesley nalega, żeby koniecznie znaleźć nazwę lotniska „X”.

304

Powiedziałem, że dowiem się wcześniej nazwy lotniska, wcześniej niż obiecała Managua. W kraju, gdzie ludzie giną jak moskity przyduszone palcem, nie można czekać zbyt długo.

Wtedy Athwood powiedział, że u Managuy był Tapurucara.

No tak, liczyłem się z tym, że będą u niej. Powzięłem ryzykowną decyzję.

— Mister Athwood, proszę szybko zwać Tapurucara, i powiedziec mu, że list de la Mazy jest nieudolnie szafstwowany. Proszę żądać natychmiastowej konfrontacji z Managuy.

Kiedy Escudero wychodził z ostatnią paczką, kończyliśmy naszą rozmowę.

Byłem zmęczony tym dniem, wyczerpany nieustanną jazdą z miejsca na miejsce, i klimatem, do którego nie mogłem przywyknąć. Minęło już bez śladu uczucie świeżości i odprężenia, jakie ogarnęło mnie po gorącej kąpieli przed wyjazdem do Athwooda.

Pojechałem do hotelu, i położyłem się, obmyślając kilka wariantów planu działania na dzień następny.

Po upływie dwóch godzin zadzwonił Athwood. Charakterystyczny trzask w słuchawce zdradził, że ktoś nas podслуshuje.

— Panie Castagno — powiedział — otrzymałem od pana przedmioty zakupione dla profesora Castelfranco. Niestety, nie zostawił mi pan listy zakupów...

Zostawiłem mu listę zakupów, wiedział o tym. A więc szuka pretekstu do spotkania.

— Mister Athwood — powiedziałem — na wykazie sporządzonym przez profesora podkreśliłem te przedmioty, które nabyłem, i obok każdego wpisałem cenę. Mam tę listę przy sobie, chciałem ją oddać profesorowi...

— Gdyby pan przypadkiem przejeżdżał kolo nas, proszę wpaść i podziurzyć ja. Chcielibyśmy, żeby wszystko było w porządku. Sprawa jest pilna, bo Algernon de Castelfranco przyjedzie chyba jutro.

78. Tapurucara obojętnie wysłuchał wywodów Athwooda.

WAŻNE DLA POSIADACZY MOTOCYKLI I SAMOCHODÓW

Państwowy Zakład Ubezpieczeń przypomina wysokość świadczeń, jakie należą się osobom poszkodowanym z obowiązkowego ubezpieczenia komunikacyjnego.

Z OBOWIĄZKOWEGO UBEZPIECZENIA NASTĘPSTW NIESZCZĘŚLIWYCH WYPADKÓW

wypłaty wynoszą:

- 15.000 zł w razie śmierci osoby powyżej 14 lat
10.000 zł w razie śmierci osoby od 7 do 14 lat
7.000 zł w razie śmierci osoby do 7 lat
30.000 zł w razie trwałego inwalidztwa spowodowanego wypadkami...

Z obowiązkowego ubezpieczenia następstw nieszczęśliwych wypadków świadczenia otrzymują wszystkie osoby, które uległy wypadkowi...

Każdy kto ulegnie wypadkowi w związku z ruchem pojazdu jest objęty ubezpieczeniem.

Z obowiązkowego ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej świadczenia dodatkowe przysługują: poszkodowanym osobom wówczas, gdy za wyrządzoną szkodę osobową...

Świadczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej nie są ograniczone i są wypłacane do wysokości pełnej straty spowodowanej pojazdem.

Dodatkowo wypłata świadczeń z odpowiedzialności cywilnej dotyczy:

- zwrotu utraconych zarobków,
- zadośćuczynienia za krzywdę moralną,
- nawiązkę za ból i cierpienia,
- renty dożywotnią dla poszkodowanych lub w razie śmierci dla współmałżonka i dzieci,
- kosztów leczenia, sanatorium,
- wszelkich spowodowanych szkód rzeczowych.

Każdy poszkodowany lub rodzina powinna natychmiast po wypadku zgłosić się bezpośrednio do najbliższego inspektora powiatowego PZU...

PRZETARGI

Oddział PKS w Suwałkach ogłasza przetarg na wykonanie kapitalnego remontu oraz wykonanie niektórych prac w ramach zagospodarowania terenu Placówki Spedycyjnej PKS w Oleuku...

Przetarg odbędzie się w dniu 16. VII. 1962 roku w biurze Placówki Terenowej PKS w Oleuku.

W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty należy składać w zalakowanych kopertach do dnia 12. VII. 1962 r. do Sekcji Ogólnej Oddziału PKS w Suwałkach...

Zastrzeżenie prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

W sprawie dodatkowych informacji oraz zakresu robót i ściepnych kosztorysów, należy się zwrócić do kierownika S. O. w Oddziale PKS w Suwałkach...

PRACOWNICY POSZUKIWANI

ROBOTNIKÓW NIEWYKwalifikowanych do robót wodno-kanalizacyjnych, drogowych, torowych - zatrudni Zarząd Robót Inżynierskich Przedsiębiorstwa Przemysłowego Budowy Huty im. Lenina.

Wynagrodzenie według układu zbiorowego pracy w budownictwie.

Zgłoszenia przyjmuje bezpośrednio Sekcja Zatrudnienia i Plac ZRI, Nowa Huta - Kombinat, barak 20a. Dojazd tramwajem nr 5 lub 16.

PRACOWNIKA na stanowisko magazyniera wytw. sklejek zatrudni z dniem 15. VII. 1962 r. Spółdzielnia Pracy „Tartak” w Białymstoku, ul. Sobieskiego 40.

Wymagane kwalifikacje znajomość branży drzewnej, wykształcenie co najmniej 7 klas szkoły podstawowej oraz posiadanie praktyki.

Wynagrodzenie do uzgodnienia na miejscu pod w/w adresem.

INSPEKTORA TECHNICZNEGO transportu - wymagane wykształcenie średnie techniczne samochodowe oraz OPERATORA DZWIKOWEGO zatrudni od Zarząd Białostockiego Przedsiębiorstwa Elektryfikacji Rolnictwa Białystok - Starostwie.

Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu.

OGŁOSZENIA DROBNE

PODZIKOWANIE

Pasażer Biedzińskiego, dr. dr. Wojciechowskiemu i Krzewickiemu oraz siostrzy i siołowym Szpitala MSW za przeprowadzenie operacji i troskliwą opieką, serdeczne podziękowanie składa wdzięczna pacjentka B. Małyżko.

LOKALE

Samotna posesja w pobliżu podziemi, z oddzielnym wejściem, z wygodami. Oferty pisemne: Biuro Ogłoszeń pod nr 2651.

Przyłóż dwie parcie lub trzy uczennice na oddzielny pokój, Ośiedle Doliży, Sokoła 15, tel. 37-44.

SPRZEDAŻ

Masywną dziewczęcą, nową, dwupytlową „Busch” - sprzedam. Białystok, Wiatrakowa 28.

Lokal handlowy z zapleczem warsztatowym w centrum Gdańska (wyposażenie warsztatu szklarsko-szlifierskiego) - sprzedam.

„M-72”, stan dobry - sprzedam. Władomości: Pk, Wojska Polskiego 1 m. 1, tel. 912.

Samochód osobowy marki „Wander” - tani sprzedam. Wacław Szklanko, Białystok, I Armii Wojska Polskiego 25a m. 1.

Motocykl „DKW” 350, typ nowoczesny z przyczepą - sprzedam okazyjnie. Mikołaj Jasiński, Białystok, ul. Dębowa 14.

Konopka Lucjan, Tarzonie Krytuły, p-lia Zawady, pow. Zambrów, zgubił nr rejestracyjny od motocykla AS-3172.

Kilas Jan zgubił świadectwo ukończenia 7 klasy Szkoły Podstawowej.

Kwiatkowski Czesław zgubił dowód osobisty SWCB nr 42764, wydany przez KP MO w Sokółce.

Lewczuk Aleksy zgubił pozwolenie kategorii ciągnikowo - motocyklowej nr 636/62.

Laguna Czesław, zam. w Pisanicy, zgubił legitymację służbową nr 192/60.

Miężuk Aleksander zgubił legitymację szkolną nr 112.

Mojsiejuk Aleksander zgubił tablicę rejestracyjną motocykla WFF AB-28-09.

Perczak Maria zgubiła legitymację na przejazd MPK.

Moczulski Franciszek zgubił pozwolenie nr 0111/55, wydane przez Wydział Komunikacji Drogowej w Białymstoku.

Pisewska Mieczysława zgubiła tablicę rejestracyjną nr AT-3519.

Rogowski Bronisław zgubił legitymację ubezpieczeniową rodzinną.

Rogowski Jan zgubił świadectwo ukończenia siódmej klasy.

Szulborska Felicja zgubiła świadectwo szkolne z X klasy.

Sterpińska Bogumiła zgubiła legitymację szkolną ZSH w Białymstoku.

Sokolowski Mirosław zgubił prawo jazdy kategorii motocyklowej.

Wajkusi Czesław, Łomża, Krótka 1, zgubił nr rejestracyjny AS-8580.

Zukowski Wincenty zgubił numer rejestracyjny motoru AP-3175.

Zakład Suchoj Destylacji Drewna w Hajnówce. Zgubiono zezwolenie stałe nr T-5 z dnia 15.III.1962 r.

Cituk Jan zgubił świadectwo szkolne, wydane przez Państwowe Liceum Pedagogiczne w Augustowie.

Dylewska Bożena zgubiła legitymację szkolną, wydana w 1962 r. przez Szkołę Podstawową nr 2.

Dmochowski Władysław zgubił tablicę rejestracyjną nr AS-5129.

Głowczyński Tadeusz zgubił pozwolenie na broń myśliwską nr 141721.

Kurzawa Cezary zgubił legitymację szkolną, wydana przez Szkołę Podstawową Warkłoków.

DO KĄD Z DZIS idziemy?

W BIAŁYMSTOKU KLUBY

Teatr im. A. Węgricki - nieczynny. „Półka” - „Garbus”, prod. francuskiej, panoramyczny, kolorowy (od lat 12).

„Bazyliuszki”, godz. 15.30, 17.45 i 20.15. (ostatni dzień)

„Ton” - „Dylans” prod. USA (od lat 12), dod. - „Bijemy na alarm” godz. 15.30, 17.45 i 20.15.

„Syrrena” - „Fatima” prod. radz. (od lat 16) dodatek „Przygoda dyplomaty” godz. 13 (tylko 1 dzień)

„Jewodka” prod. radzieckiej, dod. Czy wiecie? godz. 15.30, 17.45 i 20.15.

„Polana” - „W rytmie rock and rolla” prod. angielskiej (od lat 16), dodatek „Za tańczymy”, godz. 18.30 i 20.30.

„PFR” - nieczynne z powodu remontu. Kino-Teatr Zw. Zaw. - „Pół zartem, pół serio” prod. USA (od lat 18), godz. 17 i 20.

Kino MO - „Czarujące istoty”, prod. francuskiej (od lat 18), godz. 17 i 19.

Ciekawsze AUDYCJE RADIOWE

PROGRAM I 8.05 Muzyka i Aktualności; 9.00 Dla dzieci; 9.20 Muzyka melodii rozrywkowych; 10.00 Ziemia polskie w kontakcie z Rzymem;

10.15 Koncert; 10.45 Od melodii do melodii; 12.15 Utwory skrzypcowe kompozytorów bugarskich; 12.45 „Na swoją ską nutę”; 13.00 Koncert rozrywkowy dla wczasowiczów;

14.00 „Wiewiórka” - frog. książki M. Samowianiec pt. „Maria i Magdalenka”; 14.30 Muzyka dawna; 15.10 „U przysłowi”; 16.30 Muzyka operowa; 17.05 „Don Kichot” - słuchowisko dla młodzieży; 17.35 Utwory organowe; 18.10 „Sława i chwala” - ode, powieści J. Iwaszkiewicza; 18.50 Muzyka taneczna; 19.30 Rep. M. Wańkiewicza z podróży do Meksyku; 20.30 Piosenki starożytności.

PROGRAM II 8.35 Koncert poranny dla wczasowiczów; 9.20 Piosenki i melodie rozrywkowe; 11.00 A. Głazunow V Kwartet Smyczkowy d-moll op. 76; 12.40 Piosenki radzieckie; 13.20 Białostocki Magazyn Radiowy; 15.00 Promenada walców i tang; 15.30 Dla dzieci; 16.30 Z miast i wsi województwa; 16.45 Toruń po raz pierwszy - fel. Kubińskiego; 17.05 Utwory fortepianowe K. Szymanowskiego; 18.50 Tydzień na Białostockiej wsi; 19.30 Słynne orkiestry taneczne; 20.45 Koncert chóru wędrowskiego; 21.40 Mamba contra - cza; 22.00 Nowości literatury światowej; 23.00 Muzyka taneczna.

21.00 Koncert symfoniczny; 22.30 Muzyka taneczna.

Kierownictwo Budowy Zakładów Silikatowych w Białymstoku na Pietraszach potrzebuje niezwłocznie

2.000 M KW. DARNINY dla odamiowania skarp i rowów odwadniających teren zakładów.

Prawni właściciele pobliskich terenów, mogący sprzedać darninę, proszeni są o złożenie ofert do Białostockiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Miejskiego w Białymstoku, ul. Dzierżyńskiego nr 14/16, pokój 218, w terminie do dnia 21 lipca 1962 r.

k 1107-0

„CPN” Białystok zawiadania zainteresowanych

o możliwościach nabyła w składzie „CPN” w Białymstoku, ul. Szosa Wschodnia -

ASFALTU PRZEM. P-25 A ŻŁ. 1,10/KG. Asphalt przem. P-25 jest dobrym materiałem izolacyjnym w budownictwie oraz nadaje się do fabrykacji lepków, papy asfaltowej i wszelkiego rodzaju mas impregacyjnych i izolacyjnych.

k 1089-00

Ogłoszenie w „Gazecie” to najlepsza forma REKLAMY

BZ Grał. F - 1

Walcz z klęską

PONARU!

Międzynarodowa Spółdzielnia Mieszkalowa „Zachęta” w Białymstoku zgłasza do sprzedaży budynki drewniane mieszkalne wraz z zabudowaniami gospodarczymi z przeznaczeniem do rozbiórki:

- przy ul. Krzywej nr 10, przy ul. Orzeszkowej nr 9, przy ul. Orzeszkowej nr 11, przy ul. Orzeszkowej nr 11/1.

Szczegółowych informacji udziela kierownik Działu Inwestycji MSM „Zachęta” w Białymstoku, ul. Mickiewicza nr 38 IV p. w godz. od 8 do 16-jej.

305

Włecz list de la Mazy jest sfalszowany? Jak sprawdziliśmy, nie mając oryginału?

Pan sędzia nie chciał zostawić oryginału. Dlatego kazalem zrobić fotokopie, bo to uniemożliwia popełnienie jakiegokolwiek bledu przy odpisie. Proszę, oto ta fotografia. Z jakim oryginałem listem porównywałem?

- Tak, o to chodzi, panie senatorze.
- Czy pan sędzia zna narzeczoną pana de la Mazy?
- Nie wiem, czy pan de la Maza miał narzeczoną.
- Nazywa się Juana Managua, mieszka przy Avenida San Cristobal 29.
- To dziwne. Nic o niej nie wiemy.
- Czy możemy tam pojechać? Zaraz?
- Proszę.
- Chciałbym mieć więcej świadków przy tej konfrontacji. Jeden z naszej strony, drugi wskazany przez pana.
- Podwoż mi tutaj major Miguel Angela Paulino, czeka w wozie. Możemy tam pojechać. Kto z panem jedzie?
- Rzeczownawca śledczy, van Oppens. Był pan przygotowany na taką ewentualność, panie sędzio?
- Na każdą. Pan generał Espalliat pragnie jak najszybciej zakończyć tę niemiłą sprawę. Dlatego musimy być przygotowany na każdą ewentualność.

Dwa samochody zatrzymały się przed piękną portico na Avenida San Cristobal. Z wozu Athwooda wysiadli razem z nim tęgi mężczyzna, nazywał się van Oppens. Był szefem sekcji śledczej, przydzielonej półoficjalnie do dyspozycji komisji Departamentu Stanu. Van Oppens również wpadł na trop Oliveiry i Managuy. W pół godziny po opuszczeniu przez Wynna Avenida San Cristobal, złożył odwiedziny Juanie. Od niej dowiedział się, gdzie mieszka Julio Ruiz Oliveira, i prosto stamtąd udał się do wyniosłej Kreolki, która traktowała Oliveirę „jak własnego syna”.

(CIĄG DALSZY NASTĄPI)

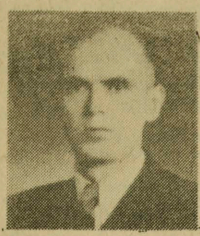
# Przygotowują jubileuszowy DWB



Bronisław Strycharski



Bolesław Nowicki



Eugeniusz Rafalak

Każdy wieloletowy wycisk kolarków wymaga starannego przygotowania. Jakis już załatwiony z pozoru drobniak może się później złościwić ze względu na całokształt imprezy. A nasz DWB, który już za 8 dni ruszy po raz dziesiąty ma nie tylko w województwie dobrą markę. Nie chcemy jej stracić. Nad przygotowaniem do jubileuszowego wycisku (5 etapów) czuwać oprócz sztabu (biuro wykonawcze) również cała plejada działaczy w po-

szczególnych powiatach (komitety etapowe).

O kilka słów wywiadu właśnie na temat przygotowań do X DWB i ilości drużyn poprosiliśmy prezesa BOZKOl i zarazem sędziego głównego, Bronisława Strycharskiego, dyrektora biura DWB, Bolesława Nowickiego i działacza, członka zarządu BOZKOl, Eugeniusza Rafalak. Oto co odpowiedzeli, wzajemnie uzupełniając się, na pytania dziennikarza.

— Czy jakieś sprawy organizacyjne są jeszcze nie załatwione?

— Prace przygotowawcze są obecnie w pełnym toku. Najważniejsze dla nas sprawy — to zdecydowanie odpowiedzialnej gotówki i transportu ubiegłych — obieraliśmy się do pomocy społeczeństwa, zakładów, instytucji i spółdzielni. Trzeba pamiętać, że spotkanie się z poparciem, za co wszystkich ofiarodawcom składamy tą drogą serdeczne podziękowanie. Nie znaczy to oczywiście, że nie mamy kłopotów. Nieodrob gotówek wynosi jeszcze około 10 tys. zł. Brak nam również do zaplanowanej, pełnej kolony transportowej 4 aut (z osobowymi i 2 ciężarówkami) oraz motocykla z koszem, mającego pilotować wycisk. Noclegi, jaśnie i stadion w Białymstoku — te sprawy załatwiliśmy. Afisze „poszły” do wszystkich miast. Dla wszystkich uczestników wycisku przygotowaliśmy pamiatkowe plakietki z plakietką, a dla drużyn — proporce. Obecnie mamy „na warsztatach” nowe numery startowe dla kolarzy i tablice z nazwami i numerami mechanicznych. Staramy się też o miejsce wystawienia.

Poniedziałkowy (dziesiąty — przyp. red.) objazd trasy północnych etapów pozwoli nam dokładnie zorientować się jakie przygotowania należą do roli w. Elk, Augustów, Gołdap, Olecko, Suwałki i Monika.

— Ile drużyn potwierdziło swój udział w X DWB?

— Do tej pory na liście zgłoszeń przodują kluby stołeczne i sądzicie należy, że w nadchodzącym wycisku zawsze groźna konkucja warszawianów odębra dużą rolę. Z Warszawy zgłoszyli się mianowicie: Legia, Polonia, Sparta Żolibórz i Gwardia; Dalej na liście zgłoszeń figurują Karkonosze Jelenia Góra, Kolejark Sznosiewicz i Olimpia Olsztyn. Z białostockich drużyn mamy potwierdzenie udziału i imienne składy: Włókniarz oraz Gwardia (2 drużyny). Czekamy na LZS Podlasie i ZIM Elk. Eloczanie będą zdobywcę w ub. roku, a drużynowe zwycięstwo Pucharu „Gazety”.

— Dziękuję, do zobaczenia w środę na kolejnym zebraniu roboczym. (ko)

Na wychowanie drużyny, która mogłaby skutecznie ubiegać się do II ligi stać nas na pewno. Jaka jest recepta?

Były długoletni działacz suwalskich Wigwam zamieszkały obecnie w Zambrze mgr STANISŁAW ŚWIĄCZKOWSKI, wysunął w liście do redakcji konkretny postulat, który popieramy. Chodzi o stworzenie na Białostoccie w oparciu o realne możliwości (skuteczności, maksymalna pomoc i zainteresowanie miejscowych dużych drużyn), w składzie, trenerów i BOZPN kilku silnych ośrodków piłkarskich. Mgr. Świączkowski widzi

Wniosek, że to należy stanowczo dążyć do utworzenia w naszym województwie kilku takich ośrodków. W Białymstoku (w oparciu o zakłady dla dzieci, Łapacki (ZPZK) w Zambrze (ZZPB). Do ośrodków należałyby zaangażowani trenerzy o wysokich kwalifikacjach, nie żałując im atrakcyjnego wynagrodzenia. Warunek przy tym, że zawodnicy (dobór najzdolniejszych) będą trenowali solidnie, uczciwie mając również na uwadze troskę o rozwój naszego futbolu.

Można się oczywiście sprzeciwić ile i gdzie zlokalizować owe ośrodki (osobnie uważam, że predestynowany jest tego również, jak najbardziej, upo-

## Niedzielną coctail

W VII etap wycisku Tour de l'Avenir, długości 142 km, wygrał Holender Janssen, zwyciężając w czasie 2:32:46. W tym samym czasie sklasyfikowano ponad 80 zawodników. Polak Bednarzyk, który zajął 66 miejsce, również uzyskał 3:23:06. Najlepiej z Polaków finałował Królak, uzyskując 5 miejsce. Tak wiec Królak po raz drugi w tego-

## Ćwierćfinały Pucharu Polski

Odra Opole — Karkonosze 2:0. Cracovia — Zawisza 1:0. LKS Łódź — Zagłębie 1:0, Ruch — Górnik Zabrze 2:3.

## Puchar Polski na Białostocczyźnie

Skra Cz. Wieś — Tur Bielsk Podlaski 5:2.

## Otwarcie stacji wodnej w Elku

W ub. sobotę odbyło się nad jeziorem Elk uroczyste otwarcie nowej stacji wodnej, której gospodarzem jest miejscowy Mazurski Oddział PTK. Przy obiedzie prochemiono bufety na miejscu są jakisi. Przybyło też 10 duosobowych. domków campingowych.

W uroczystości otwarcia przystani wzięli udział: I sekretarz KP PZPR w Elku, Władysław Juszkiewicz, przewodniczący Prezydium PNT, Józef Śnieżyński i przewodniczący Prezydium MRN, Mieczysław Wyszczelski. Obecni byli też wiceprzewodniczący ZG PTK Jerzy Przędzicki i z ramienia ZG PTK — Cezary Wójcicki. (ko)

## Gdzie wypożyczyć sprzęt turystyczny?

Do redakcji nadeszły listy z zapytaniami, gdzie można wypożyczyć sprzęt turystyczny. Odpowiadając, informujemy, że sprzęt turystyczny (również namioty i rowery) wypożyczą, oczywiście za pewną opłatą, PTK w Białymstoku (Lipowa 18, tel. 58-58). Wypożyczalnie sprzętu istnieją również przy terenowych oddziałach PTK w Augustowie, Suwałkach, Elku i Łomży. (ko)

## Puchar Europy

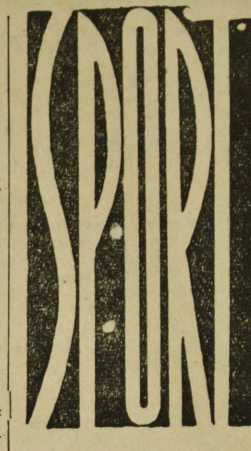
Przezwyciężając Poloni Bytom w I rundzie klubowego, piłkarskiego Pucharu Europy będzie mistrz Grecji Panathinaikos Ateny.

## Krupkowski i ZIM wygrali kolneński wycisk

Rozegrany w ub. sobotę i niedzielę dwuetapowy wycisk kolneński odbył się w formie próby zawodników Białostockiego DWB. Na starcie imprezy (całkowity dystans 133 km) stanęło 41 kolarzy — posiadaczy licencji III i IV. Wycisk zakończył 22.

## Triumfatorzy kortów Wimbledonu

Mistrzynią Wimbledonu w grze pojedynczej kobiet została Amerykanka Susman, zwyciężając w finale rewelacyjna Czechosłowaczka Sukowa 6:4, 6:4. Wśród mężczyzn triumfował Australijczyk Laver, zwyciężając swego rodaka Mulligana 6:2, 6:2, 6:1. W grze podwójnej meczystym triumfowała para australijska Stolle — Hewitt.



## Nareszcie poprawa

## Królak 4, Burak 12, na VI etapie

Po serii niepowodzeń Polaków w Tour de l'Avenir otrzymaliśmy nareszcie radośniejszy meldunek. Tym bardziej przyjemny, że dotyczy białostoczanina Buraka. Oto na VI etapie (135,5 km) Królak zajął 4, a Burak 12 miejsce. Wyścig zwyciężył Holender Van Kreunlingen — 3:34:05. Królak i Burak byli o kilka sekund gorszy. Dalej Polacy zajęli dalekie miejsca. Po etapie w lidere mieli: 20:12:58. Polacy zajmowali miejsca: 58. Kosela — 20:35:56, 60. Kaczmarek — 20:46:55, 69. Królak, 100. Bednarzyk, 166. Burak — 21:31:23.

## Augustów poszukuje instruktorów pływania

Poza tym w dniach 12 — 15 bm. PKKFIT w Augustowie organizuje kurs ratowników wodnych I i II klasy dla kandydatów z pow. suwalskiego, gołdapskiego, oleckiego, augustowskiego i augustowski. Absolwenci kursu uzyskają uprawnień państwowe. (ko)

## O wejście do II ligi

- Polonia — Granica 8:0 (3:0), Mistrz Start 1:0 (0:0). Tabela po I rundzie:

|                    |     |      |
|--------------------|-----|------|
| 1. Polonia W-wa    | 6:2 | 14:1 |
| 2. Start Łódź      | 6:2 | 11:1 |
| 3. Motor Lublin    | 6:2 | 5:2  |
| 4. Granica Ketrzyn | 2:6 | 3:15 |
| 5. Mazur Elk       | 0:8 | 2:16 |

## O wejście do III ligi

- Puszcza Hajnówka — Zubr Białowieża 1:2 (1:1), Warmia Grajewo — Sokół Sokółka 4:1 (1:1)

|            |     |       |
|------------|-----|-------|
| 1. Sokół   | 7:3 | 17:13 |
| 2. Warmia  | 6:4 | 16:13 |
| 3. Puszcza | 4:6 | 11:13 |
| 4. Zubr    | 3:7 | 8:13  |

Uwaga! Mecz Zubr — Sokół, rozegrany 1 bm, zakończył się zwycięstwem Sokola 4:3, a nie, jak informowaliśmy, 4:0.

## W Złotowie

...gdzie rozpoczął się ogólnopolski obóz juniorów szermiery, rozegrany został występ turniej w szabli. Dobrze spisali się na nim dwaj białostoczanin. Kopczyński „wyraźną” 2 miejsce a Pręgowski — 1. (ko)

## Iskra żywa przeciwników

Drużyna 7-osobowego szczyplornika przy ognisku TKKF Iskra w Białymstoku czynie rozgrywa mecz na boisku własnym, bądź też na wjazdach. Eventualnie propozycje należy nadsyłać na adres: Z. Roskoź, nadsyłając na adres: DMR, Ostatnio Iskra pokonała LZS Trzcianne 27:3.

## Mój margines

Tak miernych spotkań! Dość już沓tkań! Zamiast w piłkę, Graćże to totka! IGNIS

## Dziękujemy

Biuro wykonawcze X DWB wyraża podziękowanie Prezydium WRN, Straży Pożarnej, Wziewódzkiemu Zarządowi KIn, Białostockim Powiatowym Zakładom Przemysłu Terenowego oraz Sądzieli Szwesko-Cholewskiej „Współpracę” w Białymstoku za chęć wyprzedzenia aut na okres wycisku. Jednocześnie dziękujemy MPGK za chęć bezpłatnego udostępnienia łańki miejskiej kolarkom w dniu 22 bm.

Organizatorzy składają też podziękowanie p. Caruso Baso z Białostoku za bezinteresowne udostępnienie blachy na tablicie dla pojazdów oraz p. Aleksemu Twardowski z Białostoku za wpłatę 100 zł na konto wycisku.

## W środe

## Kolejne posiedzenie organizatorów DWB

W środe tj. 11 bm. o godz. 17 w siedzibie biura wykonawczego DWB (Wesołowskiego 1, pokój 3) odbędzie się kolejne zebranie organizatorów wycisku.

## Zgrupowanie juniorów-piłkarzy

Dzisiaj rozpoczyna się w Łomży 12-dniowe zgrupowanie szkoleniowe najlepszych piłkarzy — juniorów Białostocczyzny. Na zgrupowanie juniorzy zostali wypożyczeni z Białostockich eliminacji z zakresu sprawności fizycznej i techniki piłkarskiej. (ko)

Wniosek, że to należy stanowczo dążyć do utworzenia w naszym województwie kilku takich ośrodków. W Białymstoku (w oparciu o zakłady dla dzieci, Łapacki (ZPZK) w Zambrze (ZZPB). Do ośrodków należałyby zaangażowani trenerzy o wysokich kwalifikacjach, nie żałując im atrakcyjnego wynagrodzenia. Warunek przy tym, że zawodnicy (dobór najzdolniejszych) będą trenowali solidnie, uczciwie mając również na uwadze troskę o rozwój naszego futbolu.

## Dokąd toczysz się białostocka piłko?

Można się oczywiście sprzeciwić ile i gdzie zlokalizować owe ośrodki (osobnie uważam, że predestynowany jest tego również, jak najbardziej, upo-

Wniosek, że to należy stanowczo dążyć do utworzenia w naszym województwie kilku takich ośrodków. W Białymstoku (w oparciu o zakłady dla dzieci, Łapacki (ZPZK) w Zambrze (ZZPB). Do ośrodków należałyby zaangażowani trenerzy o wysokich kwalifikacjach, nie żałując im atrakcyjnego wynagrodzenia. Warunek przy tym, że zawodnicy (dobór najzdolniejszych) będą trenowali solidnie, uczciwie mając również na uwadze troskę o rozwój naszego futbolu.

Wniosek, że to należy stanowczo dążyć do utworzenia w naszym województwie kilku takich ośrodków. W Białymstoku (w oparciu o zakłady dla dzieci, Łapacki (ZPZK) w Zambrze (ZZPB). Do ośrodków należałyby zaangażowani trenerzy o wysokich kwalifikacjach, nie żałując im atrakcyjnego wynagrodzenia. Warunek przy tym, że zawodnicy (dobór najzdolniejszych) będą trenowali solidnie, uczciwie mając również na uwadze troskę o rozwój naszego futbolu.

Wniosek, że to należy stanowczo dążyć do utworzenia w naszym województwie kilku takich ośrodków. W Białymstoku (w oparciu o zakłady dla dzieci, Łapacki (ZPZK) w Zambrze (ZZPB). Do ośrodków należałyby zaangażowani trenerzy o wysokich kwalifikacjach, nie żałując im atrakcyjnego wynagrodzenia. Warunek przy tym, że zawodnicy (dobór najzdolniejszych) będą trenowali solidnie, uczciwie mając również na uwadze troskę o rozwój naszego futbolu.

Wniosek, że to należy stanowczo dążyć do utworzenia w naszym województwie kilku takich ośrodków. W Białymstoku (w oparciu o zakłady dla dzieci, Łapacki (ZPZK) w Zambrze (ZZPB). Do ośrodków należałyby zaangażowani trenerzy o wysokich kwalifikacjach, nie żałując im atrakcyjnego wynagrodzenia. Warunek przy tym, że zawodnicy (dobór najzdolniejszych) będą trenowali solidnie, uczciwie mając również na uwadze troskę o rozwój naszego futbolu.

## Augustów poszukuje instruktorów pływania

Poza tym w dniach 12 — 15 bm. PKKFIT w Augustowie organizuje kurs ratowników wodnych I i II klasy dla kandydatów z pow. suwalskiego, gołdapskiego, oleckiego, augustowskiego i augustowski. Absolwenci kursu uzyskają uprawnień państwowe. (ko)

## O wejście do II ligi

- Polonia — Granica 8:0 (3:0), Mistrz Start 1:0 (0:0). Tabela po I rundzie:

|                    |     |      |
|--------------------|-----|------|
| 1. Polonia W-wa    | 6:2 | 14:1 |
| 2. Start Łódź      | 6:2 | 11:1 |
| 3. Motor Lublin    | 6:2 | 5:2  |
| 4. Granica Ketrzyn | 2:6 | 3:15 |
| 5. Mazur Elk       | 0:8 | 2:16 |

## O wejście do III ligi

- Puszcza Hajnówka — Zubr Białowieża 1:2 (1:1), Warmia Grajewo — Sokół Sokółka 4:1 (1:1)

|            |     |       |
|------------|-----|-------|
| 1. Sokół   | 7:3 | 17:13 |
| 2. Warmia  | 6:4 | 16:13 |
| 3. Puszcza | 4:6 | 11:13 |
| 4. Zubr    | 3:7 | 8:13  |

Uwaga! Mecz Zubr — Sokół, rozegrany 1 bm, zakończył się zwycięstwem Sokola 4:3, a nie, jak informowaliśmy, 4:0.

## W Złotowie

...gdzie rozpoczął się ogólnopolski obóz juniorów szermiery, rozegrany został występ turniej w szabli. Dobrze spisali się na nim dwaj białostoczanin. Kopczyński „wyraźną” 2 miejsce a Pręgowski — 1. (ko)

## Iskra żywa przeciwników

Drużyna 7-osobowego szczyplornika przy ognisku TKKF Iskra w Białymstoku czynie rozgrywa mecz na boisku własnym, bądź też na wjazdach. Eventualnie propozycje należy nadsyłać na adres: Z. Roskoź, nadsyłając na adres: DMR, Ostatnio Iskra pokonała LZS Trzcianne 27:3.

## Mój margines

Tak miernych spotkań! Dość już沓tkań! Zamiast w piłkę, Graćże to totka! IGNIS

## O wejście do III ligi

- Puszcza Hajnówka — Zubr Białowieża 1:2 (1:1), Warmia Grajewo — Sokół Sokółka 4:1 (1:1)

|            |     |       |
|------------|-----|-------|
| 1. Sokół   | 7:3 | 17:13 |
| 2. Warmia  | 6:4 | 16:13 |
| 3. Puszcza | 4:6 | 11:13 |
| 4. Zubr    | 3:7 | 8:13  |

Uwaga! Mecz Zubr — Sokół, rozegrany 1 bm, zakończył się zwycięstwem Sokola 4:3, a nie, jak informowaliśmy, 4:0.

## W Złotowie

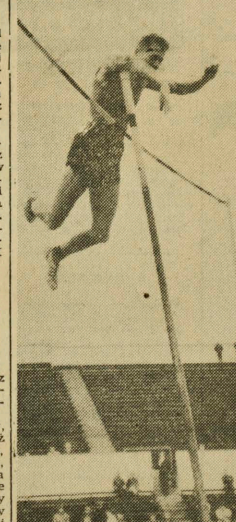
...gdzie rozpoczął się ogólnopolski obóz juniorów szermiery, rozegrany został występ turniej w szabli. Dobrze spisali się na nim dwaj białostoczanin. Kopczyński „wyraźną” 2 miejsce a Pręgowski — 1. (ko)

## Iskra żywa przeciwników

Drużyna 7-osobowego szczyplornika przy ognisku TKKF Iskra w Białymstoku czynie rozgrywa mecz na boisku własnym, bądź też na wjazdach. Eventualnie propozycje należy nadsyłać na adres: Z. Roskoź, nadsyłając na adres: DMR, Ostatnio Iskra pokonała LZS Trzcianne 27:3.

## Mój margines

Tak miernych spotkań! Dość już沓tkań! Zamiast w piłkę, Graćże to totka! IGNIS



Do redakcji nadeszły listy z zapytaniami, gdzie można wypożyczyć sprzęt turystyczny.